

**IT**
**Convertitore da USB a Seriale**

Questa guida fornisce le informazioni basilari per installare e far funzionare la periferica. Per ulteriori informazioni consultate il sito [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Scansiona il codice QR per accedere alla pagina web del prodotto e scaricare i driver.
2. Avviare la procedura guidata di installazione.
3. Quando la procedura è terminata, riavviare il computer.
4. Collegare il convertitore alla periferica seriale e alla porta USB del computer.



In compliance with EU Directive WEEE this product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products in compliance with WEEE directive, otherwise contaminative and hazardous substances can pollute the environment.

In conformità alla normativa RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il presente prodotto deve essere consegnato ai punti di raccolta preposti allo smaltimento e riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattate le autorità locali competenti per ottenere informazioni in merito allo smaltimento corretto della presente apparecchiatura.



With the CE sign, Techly® ensures that the product is conformed to the basic European standards and directives.

Con il marchio CE, Techly® garantisce che il prodotto è conforme alle norme e direttive europee richieste.

**Istruzioni per la sicurezza:**


**ATTENZIONE!** Solo personale qualificato può procedere a montare o smontare l'alloggiamento del prodotto.

**ATTENZIONE!** Rischio di corto circuito! Mai creare ponti tra i contatti! Non inserire oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle porte!

**ATTENZIONE!** Pericolo di lesioni da inciampo! Prestate attenzione alla posa in sicurezza dei cavi di collegamento!

**EN** User's Manual

**IT** Manuale d'istruzione

**DE** Bedienungsanleitung

**FR** Mode d'emploi

**ES** Manual de instrucciones

**PL** Instrukcja użytkownika

**USB TO SERIAL  
 CONVERTER**


P/N: IDATA USB2-SER-1A  
 8051128108699

**EN**
**USB to serial converter**

This guide presents the basic steps to set up and operate this device.

For detailed instructions and specifications, refer to [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Scan the QR code to access the product's web page and download the drivers.
2. Run the InstallShield Wizard.
3. When the wizard is finished, restart.
4. Connect the converter to the serial device(s) and a USB port on the computer.

**Safety Instructions:**


**ATTENTION!** Only skilled electricians may assemble and disassemble the housing of the product.

**ATTENTION!** Risk of short-circuit! Never bridge contacts! Do not put things into ventilation slots or ports!

**ATTENTION!** Risk of injury by stumbling! Attend to safe cable installation!

**DE**
**USB auf Seriell Konverter**

Diese Kurzanleitung zeigt morire grundlegenden Schritte zur Einrichtung und Inbetriebnahme dieses Geräts. Für weitere Informationen, besuchen [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Scannen Sie den QR-Code, um auf die Produktwebseite zuzugreifen und die Treiber herunterzuladen.
2. Starten Sie den Installationsassistenten.
3. Ist die Installation abgeschlossen, starten Sie den PC neu.
4. Schließen Sie den Konverter an das seriellen Gerät sowie an einen USB-Port Ihres PCs an.

**FR**
**Convertisseur série USB**

Ce guide décrit les bases pour configurer et utiliser cet appaieil. Pour plus d'informations, visitez [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Scannez le code QR pour accéder à la page Web du produit et télécharger les pilotes.
2. Demarrez l'assistant d'installation.
3. Lorsque l'installation est complète, redémarrez le système.
4. Connectez le Convertisseur au dispositif série et un port USB de votre ordinateur.

**Sicherheitshinweise:**


**ACHTUNG!** Die Montage und Demontage des Produktgehäuses darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen!

**ACHTUNG!** Kurzschlussgefahr! Überbrücken Sie keine Kontakte! Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlussbuchsen!

**ACHTUNG!** Verletzungsgefahr durch Stolpern! Achten Sie auf sichere Kabelverlegung!

**Consignes de sécurité:**


**ATTENTION!** Seuls des électriciens qualifiés peuvent monter et démonter le boîtier du produit.

**ATTENTION!** Risque de court-circuit! contacts Jamais pont! Ne pas mettre les choses dans les fentes de ventilation ou de ports!

**ATTENTION!** Risque de blessures en trébuchant! Assister à l'installation de câbles en toute sécurité!

**ES**
**Convertidor de USB a Puerto Serie**

Esta guía presenta los pasos básicos para su configuración y operación de este dispositivo. Para obtener más información, visite [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Escanee el código QR para acceder a la página web del producto y descargue los controladores.
2. Ejecute el Asistente de instalación.
3. Cuando el asistente haya finalizado, reinicie el sistema.
4. Conecte el convertidor al dispositivo serial y conéctelo al puerto USB de la PC.

**PL**
**Konwerter USB na podwójne złącze szeregowo**

Poniższa instrukcja zawiera podstawowe informacje dotyczące instalacji urządzenia.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź [www.techly.com](http://www.techly.com)

1. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do strony internetowej produktu i pobrać sterowniki.
2. Uruchoń kreatora instalacji.
3. Po zakończeniu instalacji zrestartuj komputer.
4. Podłącz konwerter dowolnego portu USB. Podłącz do portów szeregowych konwertera urządzenia, z których chcesz korzystać.

**Instrucciones de seguridad:**


**ATENCIÓN!** Sólo electricistas cualificados pueden montar y desmontar la carcasa del producto.

**ATENCIÓN!** Riesgo de cortocircuito! Nunca contactos de puente! No ponga las cosas en las ranuras de ventilación o en los puertos!

**ATENCIÓN!** Riesgo de lesiones por tropiezo! Asistir a la instalación del cable de seguridad!

**Instrukcje bezpieczeństwa:**


**UWAGA!** Tylko wykwalifikowani elektrycy mogą montaż i demontaż obudowy urządzenia.

**UWAGA!** Niebezpieczeństwo zwarcia! Nigdy most kontakty! Nie wkładać rzeczy do szczelin wentylacyjnych lub portów!

**UWAGA!** Niebezpieczeństwo obrażeń przez potknięcia! Udziału do instalacji kablowej bezpieczny!